

Imprimerie spéciale SAT-Amikaro

@spéranto-Vendée

N°11 - janvier 1999

Rédaction / documentation / information générale :
Espéranto-Vendée / Henri Masson
85540 Moutiers les Mauxfaits

11 000 km à pied... ça use, ça use !

Eloge de la folie

Partir à pied de Lianyungang en longeant la voie ferrée qui relie ce port chinois de la Mer Jaune à l'Occident pour atteindre Rotterdam au mois d'août de l'an 2000 après avoir franchi la limite géographique entre l'Asie et l'Europe, dans l'Oural, le 1er janvier de l'an 2000 à 0 h, n'est-ce pas une pure folie ?

Mais Rotterdam, c'est justement la patrie d'Erasme, le grand humaniste auteur de **L'éloge de la folie*** ! Il y a certes des "fous" dont le monde se passerait, et d'autres dont il a besoin...

Et puis Rotterdam est aussi la ville où se trouve le siège de l'Association Universelle d'Espéranto (UEA), la plus importante organisation mondiale de promotion de la Langue Internationale.

Tel est précisément l'objectif d'une Longue Marche tout à fait pacifique.

Cinq espérantistes Chinois ont donc engagé le pari un peu fou de parcourir 11 000 km dans le but de montrer que l'espéranto est un moyen de se comprendre vite et bien, de favoriser la coopération, les échanges et l'amitié entre les peuples, d'apporter une contribution à la paix.

Marcheront-ils en file indienne ?

Ils sont partis ce 1er janvier de la côte orientale chinoise. Lianyungang est à peu près au niveau de la pointe sud de la Corée. Semipalatinsk, Barnaul, Novossibirsk, Omsk, Ekaterinburg (ex-Sverdlovsk), Kazan, Moscou, Minsk, Varsovie, Berlin, tel est, en gros, leur itinéraire. Ces cinq Chinois se sont préparés physiquement et mentalement pour affronter des situations difficiles et inattendues. Ils ne demandent aucune aide hormis des invitations pour obtenir les visas nécessaires. Mais il est hors de doute que les espérantistes qu'ils trouveront sur leur route se feront un plaisir de leur réserver un accueil chaleureux.

Les médias chinois ont donné un écho sympathique à leur initiative, et les autorités ont organisé des festivités pour leur départ.

Ils accomplissent donc en quelque sorte le parcours inverse d'un espérantiste français, Lucien Péraire qui, de 1928 à 1932, avait voyagé à vélo en l'utilisant, grâce à une roue latérale, sur les rails du Transsibérien.

Et la Vendée dans tout ça ?

Peng Zhengming habite Wuhan, la grande ville qui, voici quelques mois, a été gravement menacée par les inondations catastrophiques du Yangze. Il y anime l'association d'espéranto et édite une revue culturelle intitulée ~~"Pensee"~~ (pensée — la fleur). Il est en outre secrétaire général de l'Association d'Espéranto de la province de Hubei.

Or, Peng Zhengming souhaite profiter de sa participation au Mondial d'espéranto de Berlin (été 1999) pour faire une tournée de conférences en Europe, donc aussi en France. Il utilisera certes des moyens plus rapides et plus conventionnels pour atteindre notre continent ! Il a déjà reçu beaucoup de propositions. Pourquoi pas aussi de Vendée ?

Le questionnaire joint à la présente feuille d'information fait appel à nos adhérents ou sympathisants qui aimeraient organiser des rencontres ou des conférences, ou nous aider en ce sens. Nous n'avons personne assez disponible en ce moment pour se charger de cela. Merci d'y réfléchir, et éventuellement de se proposer pour rejoindre le Conseil d'Administration au sein duquel pourrait être créé un poste chargé de ce type d'activité (action culturelle, animation, etc).

La question se pose et se posera de plus en plus fréquemment car, en effet, de telles tournées sont proposées de plus en plus souvent, et beaucoup d'autres associations d'espéranto de France en profitent, par exemple en Bretagne, en Touraine, en Aquitaine, etc, mais pas (encore) nous. Maintenant qu'il existe des groupes à La Roche-sur-Yon, La Rochelle, Montendre, n'y aurait-il pas intérêt à étudier la possibilité d'organiser de telles tournées entre Nantes et Bordeaux ?

DERNIÈRE MINUTE

■ Sur **FRANCE INTER**, Henriette **WALTER**, linguiste connue surtout pour son ouvrage **L'aventure des langues en Occident**, participera à l'émission "Zinzin" consacrée à la Langue Internationale Espéranto le mercredi 13 janvier, de 20 à 21h 45.

■ Sous le titre "L'espéranto a-t-il de l'avenir ?", le magazine **Réponse à tout** de janvier présente la langue et ses chances sur deux pages.

La Vendée est déjà loin...

Partis de Vendée (Poiroux) le 5 mais 1997, nos amis Gudule Le Pichon et Laurent Cuenot font une pause hivernale dans le sud de la Suède, à Mästocka, après un parcours de 3400 km.

Ils sont accueillis par un espérantiste, Kjell Sellin. Scientifique, membre de l'Académie Internationale des Sciences de Saint Marin (dont l'espéranto est la principale langue de travail), Kjell leur offre l'hébergement contre des travaux d'aménagement des lieux.

Ils ont vu leurs premiers élans dans leur cadre de vie, et, pour donner... de l'élan à leur jument, plutôt que de lui faire pousser des ailes ou d'envisager l'achat d'un second cheval en Pologne, ils ont choisi de construire une nouvelle roulotte bien plus légère que celle qui les a amenés jusque là.

Ils ont déjà beaucoup d'amis à Mästocka, et leur petite fille Lola a aussi les siens. Ils ont participé à une fête pour son deuxième anniversaire, le 4 novembre.

Ses parents ont fait du ski aux alentours de la maison. Le thermomètre a atteint - 12 et même - 14° C. Lola aime la luge et prend déjà goût à la vitesse. Elle ne perd pas de temps !

Ils nous adressent leurs voeux de bonheur pour 1999 et que pouvons-nous faire de mieux que de leur souhaiter une multitude de satisfactions ?

A vous aussi, qui lisez ceci !

Henri Masson
esperohm@club-internet.fr

Cotisation 1999

N'oubliez pas que non seulement notre santé financière, mais aussi le nombre de nos adhérents, nous donneront plus de moyens pour aller plus en avant. Merci de ne pas tarder afin de faciliter les comptes à notre trésorier. Voir au dos.

Assemblée Générale

Samedi 30 janvier à 14 h
29, rue Anatole France
La Roche-sur-Yon

Réservez cette date et venez nombreux !
Beaucoup de possibilités se présentent mais notre équipe a besoin d'être renforcée pour atteindre d'autres objectifs.
Il est possible de faire beaucoup mieux.
Les candidatures seront bienvenues pour le Conseil d'Administration.

* Ce livre existe en traduction espéranto : Laŭdo de l'stulteco, justement édité à Rotterdam (Ed. UEA)

Contacts pour l'espéranto en Vendée :

Esperanto-Vendée

85540 Moutiers les Mauxfaits

☎ + Répondeur-enregistreur + Fax :

02 51 31 48 50

Courriel : esperohm@club-internet.fr

Cotisation pour l'année civile :

50 F*minimum*

***Abonnement (5 numéros) :* 30 F.**

***Chèque à l'ordre d'*ESPÉRANTO-VENDÉE**

***CCP :* 6.605.99. B, NANTES**

Cours oraux

La Roche-sur-Yon — Maison de Quartier Liberté. Le jeudi et le vendredi de 20 à 21h 30 h (2 niveaux) avec Marie-Christine Kosoñ ☎ 02 51 62 03 09

Fontenay-le-Comte — Le lundi à 20h 30 avec Patrice Joly ☎ 02 51 51 09 10

Barbâtre (Noirmoutier) — Etude en groupe avec Mme Huguette Luce ☎ 02 51 39 87 59

Afin de couvrir les frais de formation d'enseignants qualifiés, une participation de 250 F, payable en octobre, est demandée en plus de la cotisation annuelle (minimum 50 F).

Cette formation s'adresse non seulement aux enseignants (en activité ou en retraite) intéressés par cette approche de l'enseignement des langues, mais aussi aux personnes attirées par la recherche pédagogique et le partage des connaissances.

Exposés, conférences

○ **Pierre Babin** (Château d'Olonne), ancien professeur d'anglais et inspecteur de l'Éducation nationale. Présentation de l'espéranto dans les établissements d'enseignement. Conseil pédagogique pour les enseignants d'espéranto. ☎ 02 51 21 08 66

○ **Maryvonne et Bruno Robineau** proposent aux associations et centres culturels une animation très appréciée qui a obtenu de nombreuses références : un superbe diaporama sur leur voyage de huit années autour du monde, avec vente et dédicace de leur livre **Et leur vie, c'est la terre.** Leur adresse : Moulin Boireau, 49270 Landemont. ☎/fax 02 40 98 78 76

Chez nos voisins

*Les personnes intéressées peuvent contacter de la part d'***Espéranto-Vendée :**

16 — Assoc. Charentaise pour l'Espéranto Isabelle Martinez ☎ 05 45 92 33 27

17 — Espéranto 17 : Alain-Michel Martzloff ☎ 05 46 27 07 12

44 — Esperanto 44 Ferdi & Janine Vince ☎ 02 40 70 46 74

49 — Centre Culturel Angevin d'Espéranto André Frangeul ☎ 02 41 66 83 36

79 — Esperanto 79 Georges Menossi ☎ 05 49 06 16 08

Formation

Stages d'initiation, de perfectionnement. Programme sur demande auprès du Centre Espéranto, Route de Civeaux, 86410 Bouresse. ☎ 05 49 42 80 74

Nos activités en 1998

Née en octobre 1996, notre association a un peu plus de deux ans et 78 adhérents. Elle poursuit sa progression. Elle ne manque ni d'idées ni de projets. Le bilan est encourageant, mais seul le renforcement de ses effectifs par des personnes décidées permettrait d'atteindre de nouveaux objectifs et de grandes avancées.

Alors, merci de remplir le bulletin d'adhésion ou/et de verser sans tarder votre cotisation 1999… et de proposer vos services !

Enseignement

Voir le nombre d'élèves augmenter en cours d'année dans l'enseignement des langues, c'est chose rare. C'est pourtant une réalité avec les cours d'espéranto dirigés à la Maison de Quarter Liberté, à La Roche, par Marie-Christine Kosoñ. Les élèves sont assidus, la plupart sont en activité, près de la moitié sont enseignants et la moyenne d'âge a baissé.

Le cours animé à Fontenay par Patrice Joly marche bien aussi. Un cours de perfectionnement y est dispensé un soir par mois par Marie-Rose.

Il y a beaucoup de personnes intéressées par l'apprentissage de l'espéranto dans la région de Montaigu et Rocherservière, mais nous manquons d'enseignants qualifiés prêts à animer des cours sur place. Il en faudrait aussi dans bon nombre de communes comme St Hilaire de Riez, Aizenay, Noirmoutier, etc, et en particulier aux Sables où, malgré nos efforts, nous n'avons pas encore trouvé la ou les personne(s) qui pourrai(en)t s'en charger. Plusieurs élèves des Sables et alentours sont donc obligés de venir à La Roche.

Formation

Notre projet de formation à l'enseignement de l'espéranto n'a pas encore abouti à cause d'une situation imprévisible : le centre de Grésillon, à Baugé, dans le Maine-et-Loire, est fermé pour une durée indéterminée pour des raisons de sécurité. Celui de Bouresse, dans la Vienne (30 km au Sud-Est de Poitiers) ne propose pas pour le moment des formations à l'enseignement.

Comme le même besoin est ressenti presque partout en France, nous demanderons aux responsables s'ils ne pourraient envisager d'organiser des stages spéciaux.

Information

L'information nous a permis de mieux faire comprendre ce qu'est l'espéranto. Enormément de gens ignoraient tout de cette langue et beaucoup l'ignorent encore. Nous ne savons pas toujours si nos communiqués sont utilisés, mais **Ouest-France** en passe une partie. Nous avons été très bien accueillis dans le cadre d'émissions radio sur **RCF-Vendée et FMR-RTL2**, et de télévision sur **Canal 15** (deux émissions dont une diffusée ensuite durant un mois ainsi que sur cassette vidéo dans les maisons de quartiers).

Le **Forum des Associations** de Fontenay a déçu la plupart des participants et nous sommes de ceux qui ont été relativement chanceux.

Le festival **Enfantaisies** nous a été particulièrement agréable et profitable par les contacts.

Maryvonne et Bruneau Robineau ont représenté Espéranto-Vendée lors du **Printemps du Livre de Montaigu**. Leurs conférences sur leur voyage de huit années autour du monde, dans lequel l'espéranto leur a été d'une grande utilité, amènent aussi des personnes à nous rejoindre.

Autres activités

Nos démarches pour l'attribution du nom du Dr Zamenhof ou de son oeuvre ont abouti grâce à la municipalité de La Roche-sur-Yon : un rond-point au nom de Zamenhof. C'est une première en Vendée. Les démarches se poursuivent.

Nous sommes inscrits au site web de la Célébration de l'an 2000. Nous avons signé la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme sur un site web de Tokyo et nous avons reçu de nombreux messages d'encouragement par Internet lors de notre passage sur RCF-Vendée.

Nous étions sept au Mondial d'espéranto à Montpellier, au moins trois iront à celui de Berlin.

Conseil d'Administration

Fabrice Morandeau réside maintenant à Paris pour ses études et remet de ce fait sa démission. En acceptant de participer à la fondation d'Espéranto-Vendée, puis d'assumer la présidence ainsi que des tâches d'organisation, d'animation, il a permis à notre association de prendre un bon départ, ce pour quoi nous le remercions.

Pour des raisons professionnelles, Patrice Joly sera amené à quitter Fontenay pour La Roche. Ce qui est bon pour La Roche ne l'est évidemment pas pour Fontenay. Il nous faudra veiller à ce que l'existence de notre association soit profitabledans tout le département.

Venez tous en discuter le samedi 30 janvier.

Rond-Point du Dr Zamenhof

Le nouveau Rond-Point du Dr Zamenhof, à La Roche, figure sur le plan 1998-1999 édité en septembre par la Société des Transports Yonnais (STY). En forme de "8", il se situe sur la rue Hubert Caillé qui va du Pont Rouge au Complexe Universitaire de la Courtaisière.

Nous apprenons avec plaisir, par Georges Menossi, que nos amis des Deux-Sèvres ont aussi une "Place de l'espéranto" à Saint Pompain. L'inauguration aura lieu le samedi 29 mai à 11h. Tous les espérantistes de la région ou de passage seront bienvenus. Alors on passe à l'arrosage :

Vin de pissenlit

La floraison des pissenlits approche. Bonne occasion pour préparer cette recette d'apéritif naturel, llégèrement alcoolisé, à consommer avec modération : le "vin de pissenlit" (merci à Patrice Joly !).

Proportions pour 4 litres d'eau : 3 litres de fleurs de pissenlit jaunes et bien épanouies, 1,750 kg de sucre en poudre, 3 oranges et 3 citrons non traités, 500 g de raisins secs.

Verser les 4 litres d'eau bouillante sur les fleurs. Couvrir et laisser infuser pendant 24 heures. Filtrer et jeter les fleurs. Ajouter alors sucre, raisins, oranges et citrons coupés en tranches, y compris l'écorce. Couvrir d'un linge, puis laisser macérer et fermenter pendant 21 jours à température ambiante. Prendre le soin de remuer tous les jours. Après ce délai, filtrer et mettre dans des bouteilles sans les boucher. Les couvrir simplement d'une compresse. Laisser reposer ainsi pendant 8 semaines. Par la suite, siphonner le contenu de chaque bouteille pour n'en prélever que le liquide clair. Boucher. Laisser vieillir pendant au moins six mois.

Je via sano ! (A votre santé !)